

萩の露

千 谷 七 郎



雨の多い年だった。そのために夏季の渴水もなく慈雨だった。わけであるが、庭の百日紅は咲き遅れた。七、八、九の夏の三ヶ月を紫紅の花を保ちづけるので、百日紅の名があると聞いて以来、なるほどと感じつつ毎夏を過して来たものであったが、この年はそうは行かなかつた。七月はおろか、八月になつても開かず、天気のいい日は数えるほどしかなかつた。それは自分の家の庭ばかりでなく、いつも見事な花を楽しませてくれる近所の家のもそうであった。やつと八月の終り頃になつて、申訳なさそうに

一枝か二枝の梢の先があくらみ始めたので、それからは書斎の戸戸を開ける度に、何かいたわるような気持ちで梢を捜す毎朝だった。

老人の日の連休の朝もやはり雨だった。戸戸を開けた瞬間に、この朝は百日紅の梢に目をやるより先に、花はまだ開かぬままに

縁側に顎をすり寄せる如く揺れる白萩の葉の露が、雨の薄明に柔らかくて深い光をきらめかせているのが目に入つた。揺れる度に反射の光芒が織りなす模様は、咲きこぼれる白萩の花ながらでもあり、珠玉を散りばめてもこれに及ぶまいと思われるぐらいで、清楚そのものであった。敷島の大和心を人間わば、かそく搖れる萩の露、とでも詠み変えて見たい思いもしているうちに、ひらめくように其角の一句が思い出されると一緒に、その意味が初めて心にしみ通つた。

萩のつゆはまぐり貝にくすり哉 其角

というものがその句である。さっそく縁側から引き返して書架の其角句集の一つを翻ひた。其角の父東順は江戸で医を業としていたが、既に六十歳のはじめに医業を離れて、もっぱら筆を楽しみにして俳諧の友となつていた。元禄六年（一六九三年）八月二十八

日七十二歳で他界したのだが、七月の「秋の初めより、老父いたく悩つきて、けふしらず、明日またよりなし。一家合信のおもひ、我身ひとつにせまりて、万事たゞめうつゝ成なぐさめ也。医術、薬力ともにつきて、ねぶれるやうに、かのむかへこそまとと、此世におもひ残せるさま露なし」というのが、病床の老父の容態と心境、それに回復を祈る一家の願いを其角自身が父追悼句集『萩の露』に述懐するところである。その頃其角の妹が老父平癒の願を薬師如来にかけたなどがある。そのついでに其角が書いて「父のすける蚊屋の中にはりて、日ざまし草にと」慰めたのが上述の一句であった。

このところ一滴のくすりものと通らぬ老父の容態である。あの清らかに澄み切った萩の露でこそ、はまぐり貝に収めた練ぐすりをとかしてくすりにすれば、さぞ験もあるのではないかとうかとういう句の心であろう。そういう思いで書いて臥床の蚊帳の中にはつたところ、「此日より不可思議の感應ありて、……いさゝかの食事も、十が一つは胸脇にかよいて、容態をもちなおすことができ、やがて八月十五日の名月を迎えた。

その間、幼少から信濃にやられて、やはり医を業としていた弟玄適が六月の初めから八月のはじめまで、看病むつまじく、枕のちりを掃っていたのにも、病父はみずから待期のさかずきを取つて「愛別の情欲なお後の世のまよひなれば、我息のかよはん所を厭離せよ」と思い切った暇乞いを与えたのも旬日前のこと、それからやがて今宵の名月に、其角がこの父のいさぎよさを「受持法華の正眼たるべし」と思い起こして、法華経薬王菩薩品の仏座の高さ七多羅樹とあるにちなんて、父のために蚊帳を上げて月の秋空を案内する気持ちを空や秋蚊屋をあぐれば七多羅樹と書けば、老父東順は月にかがやく五色の雲と、ふるえる病手をととのえながら書くうちに、此息のかよわんうちに、とすすめる筆のかずかずの中に、「七十三歳の老医、みづから何の薬をかたのまんやと杜子美のもとむる所をも求め」なかつた。(杜甫は成都の草堂で「江村」の詩に「多病須る所は唯藥物」と咏つたけれども、老父はそうではなくて)「死病には千ぐさの露の験もなし 東順かくいさぎよき明らかなければ、死生在命富貴ねがひなし、良夜千金の期也」というわけでも、この名月の夜に一樽の酒を求め、父の望むままに友を招いて対酌の間の句々がおのずから即興となつたという。「死生は命に在り、富貴ねがひなし」。私どもが現代の多忙に追われて、長い間忘れていた言葉ではなかつたか。なゾと腹の底までしみ通る言

葉であるとか。芭蕉の稿に成る『東順伝』に、「ことし七十歳
ふたとせの秋の月を、病める枕のうへに詠めて、花鳥の情、露を
悲しめる思ひ、限りの床のほとりまで、神みだれず」としるされ
てあるのもなるほどとうなづかれる。

それにしても其角には七年前に他界した母の弟の去り難いに
つけても、父のその思いをもおしづかり、更にまた、この月に先
ほど信濃に帰つて行つた弟の悌を見てわれとわが心さぐさめかね
て

信濃にも老が子はありけふの月 其角

と、書きつづけて、共に信濃に思いをはせているだらう父の心に
寄せて差し出せば

子と娘とたがかへて見んけふの月 東順

と書いたのが父の書きおさめであった。

この句の悌にある更級の娘捨山の物語は、既に『古今集』によ
み人知らずの古歌もあり、詳しくは十世紀に成ると伝えられる
『大和物語』に伝えられ、『今昔物語』にも引きつがれ、芭蕉の
『更科紀行』にも詠われるといった工合に、非常に古い昔から代
代わが国民の心をあるいは打ち、あるいはいましめるように伝統
していたものであった。よく知られている通り、信濃の更級に住
んでいた男が、若い時に母親が亡くなつて、伯母を親代りにして

仲むつまじく暮らしていたが、妻の心がよくなかった。姑が年を
とるにつれて腰が曲つて行く醜さを見て、この嫁はますます厄介
がつて、とうとう夫に「連れ出して、深い山の中にでも捨てて来
てくれ」とばかりに言い立てて、夫をせめたてた。とうとう満月
の夜、男は「寺で有難い法会があるから、見せて上げましよう」
と娘をだまして、下りて来られ、そうもない高い山において逃げな
帰つた。

さて、男は家に帰つて見るに、長年、親のように自分を養育し
てくれて一緒に生きて来た日々がどつと思い出されて悲しくなつ
ているところに、この山の上からこの上もなく澄み切つて明るい
月が上つて来たのをながめて一夜眠れず、悲しみをおさえ切れな
いで次の歌をよんだ。

わが心なぐさめかねつ更級や娘捨山に照る月をみて

こうよんて、あくる朝迎えに行って連れ帰つたということであ
る。そして『大和物語』は、このことから後、この更級の山を娘
捨山といつようになつたし、娘捨山を慰め難いこととの縁語に言う
ようになった、とつけ加えている。親子の情、人情の抑え難さを
言つたのである。

娘捨山をこのように顧みて、あらためて其角東順の応答の句を
味わえど、いさぎよい離別の際の父と子に通う情の馥郁たる余香

が千古万古に漂う思いがする。其角は三十三歳であった。

芭蕉は貞享五年（同年九月三十日元禄と改元）八月中旬、信州

更科の名月を見るために越人を伴なつて木曽路を上つた。その『更科姨捨月之辨』に「……その夜（名月の夜）さらしなの里にいたる。山は八幡と、ふさとより一里ばかり南に、西南によこをりふして、冷じう高くもあらず、かどかどしき岩なども見えず、只哀ふかき山のすがたなり。なぐさめかねしと云けむも理りしられて、そぞろかなしきに、何ゆゑにか老たる人をすてたらむとおもふに、いとゞ涙落そひければ、

佛おもかげは姨おばひとりなく月の友おともばせを

と書きつけている。姨捨山の月を見ていると、ひとり泣いている娘の佛が目に浮んで来る。この佛を今宵の月見の友にしよう、といふ意であろう。後に元禄五年刊の其角『雜談集』に「翁北国行

脚のころ、さらしなの三句を書とめ、いづれかと申されしに、佛や……といふ句を可然と定たり、と申ければ、（翁は）誠しか也。

一句人目にはたゞ侍れとも、其夜の月の天心にいたる所、人のしる事少なり、と悦び申されけり」と書いている。「其夜の月の天心にいたる所」とは、更科の男が夜一夜眠れぬままになめた所でもあった。前に引用した芭蕉稿の『東順伝』の箇所につづいて「……限りの床のほとりまで、神みだれず。終にさらしなの句を」とある。

わが元禄の頃には、こんな父と子があつた。

老人の日の雨の朝、庭前の萩の露に誘われて、こんな一日を書齋で過した。「死生在命、富貴ねがひなし」と、久しうぶりに清涼の氣に洗われた有難い老人の日であつた。今はもう萩の花もあらかた散つて、黄菊、白菊があくらんに來た。やはり雨の日の多い年のようだ。来年の天候はどんなだらうか。（東京女子医科大学）

かたみとして、大乘妙典のうてなに隠る」と追悼しているのも、本当にそうだつただらうとうなづかれる。

八月十五日のこの夜の前後数日、病父の容態もやや持ち直して、いたのだろう。八月十八日の夜、其角は固丈等と歌仙を巻いている。

「病父、心よしと聞えけるに、とみのいとまたまはりて、浅草寺に詣ける。誘引の人々、泉陵院に立よりて月見しければ、即興」として、

寺の月葡萄膾は葉にもらん 其角

と、渋い発句を出している。

しかし、八月二十八日、東順は遂に薨じた。そして翌「八月二十九日の星、亡父葬送の場にて、崩心の悲を懷きて、四生の起別をしる」と詞書きして

一鍼に蟬も木葉も脱哉 晉子